

Щодення. Виходить кожного дня, крім неділя і свят

5 чеських корон — 1 зол.

Німецькі боеві літаки знищили над Анлією 6 загородних бальонів. Ворог не налітав на Німеччину ні днем ні вночі.

Чи є щонебудь спільне у тих подіях зперед 27-ми літ і теперішніми? Чи бодай одна риска подібна? Все діється зовсім навпаки. Недоладну дипломатію осередніх держав зперед та підчас світової війни, дипломатію, що мусіла спершу узгоджувати вічні різниці між напрямними трьох складових частин двох великодержав союзу (Австрії, Угорщини та Німеччини) та яка не мала й одного справді талановитого на велику мірку державного діяча-політика, — заступила зручна і гнучка, надзвичайно метка, активна, оперта об авторитет велитенської індивідуальності державного керівника та об силу одностайної 85-мільйонної німецької нації дипломатія III. Німеччини. Балкан перестав бути котлом

в якому варилися всі європейські спори та який міг служити то тій, то іншій державі, щоб своїм вибухом перекидати вогонь і на сусідські стріхи. Німеччині, що прийшла на місце осередніх держав зперед світової війни, ні трішки не залежить на завоюванні Балкану. Мадярщина звязана цілою низкою умов з Югославією і належить тепер разом із нею до того самого політичного бльоку. І не з Відня ідуть до Білгороду погрози, що викликають війну, тільки з Білгороду до Відня ідуть міністри, щоб там у найсердечнішій атмосфері підписувати союзницький пакт!

Змінилися часи, змінилися політичні цілі, зобов'язують інші методи поведінки, іншим духом пройнята Європа, про щось зовсім інше йде спір, під зовсім іншим кутом повстають союзи. І та сама колишня Югославія, яка тоді була перша із балканських держав, що розпутала війну, нині є останньою балканською державою, яка причинюється до замирення у тій частині Європи. Всі тодішні, колишні старі впливи у Білгороді — перекреслені у користь впливів держав осі, що є нині речником всього європейського континенту. І коли нпр. на рішення Болгарії зперед трьох тижнів безумовно чимало вплинув той емоціональний чинник, яким завсіди є спогади про спільну воєнну долю-недолу, то на вчорашнє рішення Югославії вплинула твереза оцінка зовсім нової, зовсім іншої ситуації, в якій не можна кермуватися ані спогадами, ані історичними прецеденсами.

Приступлення Югославії до пакту трьох — це велитенська дипломатична перемога держав осі. Після того, як відпала Румунія і Болгарія — остання надія Англії була ще тільки на Югославію. Нині Англія не має ніодної держави в Європі, яка по правді, щиро, морально, напrawdę була б англійською приятелькою і союзницею. З моментом, коли відпала Болгарія і Югославія — Греція перестала бути союзником: це жертвенний козел, призначений на заріз для заспокоєння англійської амбіції. Положення Греції безвихідне, тим більш трагічне, що на її території перебувають англійські війська, які пильнують, щоб та країна не захотіла кермуватися інстинктом самозбереження та вибрати ще нині мир, замість загибелі.

З приступленням Югославії до пакту трьох закінчилася велика дипломатична кампанія за обличчя Європи. Хто ще залишився? Швеція, Фінляндія, Португалія, Еспанія, но і Совіти. Дві перші — відрізані від океану німецьким військом у Норвегії і Данії та німецькою флотою на Північному морі, на 100% господарсько залежні від Німеччини, Португалія — єдине невинуватне віконце на Океан з сусідньою Еспанією кавділя Франка й Совіти, які мають договір про ненапад з Німеччиною зі серпня 1939 р. Англійські війська у Греції це вже тільки „символ“ перебування Англії в Європі, — жалюгідний безсилий символ.

Найближча будучність принесе мабуть перекреслення й отого символу.

+

Осипа з Мулькевичів Федяш

померла дня 3. грудня 1940 р. у Львові в 58-му році життя, про що з боєм повідомляють

донька Ольга, зять Іван
і внучка Квітослава Гижі.

Вічна Їй Память!

тисячі, причому касетки, альбоми й інші фундували самі учні й професори.

Велику увагу прив'язувано і до проявів духової культури. Тут дуже багато матеріалу дали відповіді учнів на оголошені анкетні листи, компоновані самою управою, що здебільша черпала взір з підручників музейництва. В шкільному музеї були в другому році існування навіть самостійні праці на основі зібраних матеріалів („Святкування свят Вечора й Різдва“ Р. Велигорського й „Весілля в Жовчові, рогат. повіту“ Р. Смика — учнів VIII. класу).

З етнографії збирано предмети головно селянської ужитковості, що характеризували своєю формою та відмінні в кожній околиці. А з інших річей привезли учні пр. козу, що з нею ходять на Різдво колядувати колядники, зізду, маски й одяги „царів“.

З археологією було дещо інакше. Часто приходилося багато експонатів відступати шкільним кабінетам. Та все ж таки призбирано гарну збірку монет і банкнотів, скаменілоостей, крем'яного знаряддя й інше. Туди призначувалося й старі друки й мальовила та багато церковної утварі, повитягуваних десь із дзвіниць, церковних стрихів і т. д. Між збірками траплялися і дуже рідкі та цікаві надбання і їх зараз передавано Музеєві Наукового Товариства ім. Шевченка.

Зовсім окремий діл творив архів шкільного музею. В ньому збиралися всі біжучі оголошення, афіші, програмки, запрошення, декорації шкільних імпрез, звідомлення, протоколи й касові книги. Переглядаючи інвентар і самі експонати, можна б було відтворити найдокладніше історію гімназії впродовж кількох останніх літ із точних свідків — писаного, друкованого й навіть мальованого слова. В шкільному архіві тримали й найбільшу цінність гімназії — „Золоту книгу“, що до неї вписувалося для грядучих поколінь на згадку й для заохоти щороку зразкових учнів-працівників, що вибивалися незвичайними заслугами для гімназії.

Справа шкільних музеїв все актуальна й важна. Шкільну молодь зачисляємо звичайно до найрухливішого елемента, що при відповідній усвідомленні й добрій волі може „порушити гори“.

Та гір тут рухати не треба. Треба лише шукати по стріхах і закамарках, церковних захристіях, хорах, пивницях і дзвіницях, а річей цінних і прецікавих найдеться певно чимало. Також у кожному селі живе ще якась бабуся чи дідусь, що затямили без ліку старих колядок, щедрівок, віншуваль, переказів, обжинкових та інших пісень, весільних, сумних і веселих, що знають про старовинні назви сторік села, ніль, лісів чи гаїв. Все це треба записувати вірно й без зміни мови й вимови, пісні взяти на нотки.

Історія — це вчителька життя, це наше минуле, а минуле це наша традиція, що в її склад входять і духовна творчість.

Все рятують, зберігають і зафіксують музеї — скарбниці нашого культурного доріжку.

Справа шкільних музеїв

ВЧИТЕЛЬСТВУ ТА ШКІЛЬНІЙ МОЛОДІ ПІД РОЗВАГУ!

Шкільні музеї це не новина. Вони появилися прим. у Німеччині в минулому столітті і їхнім початковим завданням було приготувати помічні засоби для вивчення історії, біології, географії чи природознавства. В загальному вони заступали нинішні т. зв. кабінети. Тут в першу чергу була думка: вчитися. Та минуло ціле століття, змінилися і обставини. Кабінети зі своїм улаштуванням і збірками стали випихати шкільні музеї, що в них остаточно знайшли приміщення здебільша праці учеників та все те, що безпосередньо не вязалося з обсягом діяння кабінету. Фахові нпр. школи комплектували в ньому кращі зразки праць своїх учеників, письма, оголошення й загалом прояви шкільного життя й громадської підготовки.

У нас існували такі шкільні музеї і про один із них згадаю, пишучи оце рядки.

Ученики тодішньої VII. класи української державної гімназії у Станиславові, за почином дир. О. Левицького та опікуна проф. І. Голембйовського, вирішили засну-

вати 1936 р. шкільний музей. До першої управи увійшло 5 учеників; у другому році існування цього музею заангажовано вже й молодших, щоб причувалися. Працю в музею розділено на декілька ділянок: 1) народня творчість — духовна (колядки, пісні, обряди); 2) народня, матеріальна творчість (етнографія, писанки, вишивки, ноша, обстановка); 3) археологія разом зі збірками старих книг, друків і нумізматиною.

Окрему групу творив у шк. музеї шкільний архів. Музейники VII. класи поклали собі за завдання вибирати з терену головно Станиславщини — при допомозі своїх товаришів-учеників усе те, що треба зберегти перед знищенням і затратою серед несвідомих. При тісній співпраці учеників і допомозі Дирекції і професорів промолувано леди. Ряд рефератів і гутірок членів управи по класах на т. зв. опікунських годинах і перед цілою гімназією, врешті оголошування анкетних листків перед святами Різдвяними, Великодніми й фєрїями дати вислід. Витворилося шляхетне суперництво, зокрема серед нижчих клас: хто привезе найбільше матеріалу зі своїх сторін. Цілі сторінки найбільш оригінальних гуцульських чи інших колядок, щедрівок, віншуваль, веснянок, весільних та інших обрядів. Це були перші дійсно музейні добутки тієї молоді установи, яких не повстидалися би й професійні музеї. Що далі, праця пішла ще краще. Долучилося вже до неї і зрозуміння. Натиск положено на вишивки й писанки, на цей вияв багатой української вдачі та мистецької душі. Зібрані вишивки копіювано вірними красками на окремому папері й вкладано до альбомів, вишитих до речі також по мистецьки (дар м.ін. п. Голембйовської). Оригінали переходувало не менш дбайливо. На писанки справлено відповідно ошклені й улажені касетки, так, що кожен писанку можна було оглядати, не дотикаючись її. До кожного предмету чи писанки долучена докладна метрика (хто подарував, звідки, хто єв. копіював). За два роки безперервної праці зібрано таку кількість експонатів, що інвентарі вказували не сотки позицій, а

ВИ ІНТЕЛІГЕНТНА ОСОБА В СЕЛІ!

Люди вимагають від Вас якоїсь громадянської праці. — Є вихід з положення! Уладжуйте свято в пошану ЛЕСІ УКРАЇНКИ.

Книжка

„Поклін Лесі Українці“

прийде Вам з поміччю! Там найдете всякі матеріали, інсценізації, реферати.

Ціна 1.50 зол., разом з пересилкою 1.80 зол.

Домагайтеся цієї книжки в усіх :: :: книгарнях! :: ::

Висилаємо тільки за готівку або :: :: за післяплатою. :: ::

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхштрассе 34.

На східні теми

Англійсько-арабська дурійка

Як подає шведська преса, темою розмов міністра закордонних справ Ідена під час його перебування в Анкарі крім справи Сирії, про що ми вже згадували в попередній кореспонденції, була справа створення Союзу арабських держав. Склад того згодом планованого союзу: Туреччина, Єгипет, Ірак, Неджид, Іран і Афганістан. Мета: оборонний союз проти держав осі, вірніше оборона інтересів Великобританії та Близькому Сході.

Рівнож таксамо під час світової війни англійці оголосили в 1914. р. проект організації самостійної арабської конфедерації під протекторатом Англії, до боротьби з ворожою в тому часі Туреччиною.

Після закінчення війни в 1918. р. англійці захопили в свої руки майже всі колишні провінції Туреччини і створили низку протекторатів (Ірак, Геджас, Трансйорданію, Палестину і Сирію, котру пізніше змушені були віддати Франції). Здавалося, що ситуація була опанована на довгі десятки літ в цій важкій для англійців частині азійського континенту, де ще так недавно загрожували Великобританії Німеччина й Росія своїми впливами та концепціями трьох „Б” і двох „П”: „Берлін — Бізанціум — Багдад” та „Петербург — Перський Залив”.

Після війни Великобританія вважала, що може діяти як хоче на цілому арабському півострові, — всі важніші точки його периферії чейже були в руках або під контролею англійців: Аден, Маскат, Кувейт, Акаба й найважливіший Мосуль. Англія забезпечила собі імперіальний шлях до Індії й свою „нафтову базу”, залишаючи поки що в серці Арабії непокірний Неджид, який вже з трьох сторін був обхоплений залізним обручем. Захоплення після світової війни Акаби мало бути початком окупації решти надбережжя арабського півострова над Червоним морем та цілковитим здушенням Неджиду. Все промовляло за тим, що англійці без труднощів здусять рештки непокірних арабів, — у проводі Геджас (надбережжя Червоного Моря) стояв старий „приятель” англійців, король Хусейн. Тимчасом Аб-дель-Азіс Ібн-Сауд, спритний ватажок вахгабітів, нівечить ці

пляни, бо в війні з Хусейном опановує Геджас, розростаючись до значіння рішального чинника на арабському півострові та в панарабському русі.

Таким робом від 1925 року коліскою модерного панарабського руху є Неджид, якого населення є вахгабіти. Неджид положений в середині арабського півострова і тільки завдяки своєму положенню та воєнничому, фанатичному населенню зберіг свою фактичну незалежність в часах панування Туреччини та під час останньої світової війни і зміцнив її, поширивши кордони на більшу частину арабського півострова в 1925.р.

Неджид був коліскою вахгабітського обряду магометанської віри, пророком якого був Авд-уль-Вахгаб, прихильник чистоти віри, аскет, ворог міст як осідків усякого зла. Його ідеєю було визволити магометанську віру від усіх її містичних додатків. Впливи цього обряду бачимо на магометанах Індії й Сагари. В особі неджидського шейка Магомета Ібн-Сауда, правителя сучасного короля Неджиду, Абд-уль-Вахгаб знайшов собі прихильника і його наука швидко опанувала племена Неджиду.

Під час попередньої світової війни, коли окремі провінції й емірати, підлеглі Туреччині, почали з власної або й не власної ініціативи відділятися зпід славої руки своєї протекторки, Неджид перший пірвав звязки, які його лучили зі старою Туреччиною. Оголошена константинопольським каліфом „свята війна”, не знайшла відгукону на арабському півострові, який, хоч і ненавидів англійське населення, проте не квапився до боротьби під турецькими прапорами. Кожна з провінцій використовує важке положення Туреччини: Неджид займає провінцію Ель-Газа, а Геджас в особі свого шерифа Хусейна спирається на англійцях, очікуючи в нагороду за це титула короля цілої Арабії. Це остаточно псує тогочасні й без того недобрі відносини поміж Геджасом і Неджидом та поширює опінію про шерифа Хусейна, як про англійського запродавця.

Англійський проект організації самостійної „Арабської Конфедерації” під протекторатом Англії, на чолі з шерифом Ху-

сейном, ще підігрів політичну атмосферу. Спритний Хусейн починає помалу реалізувати свої замисли і йому вдається посадити в Іраку свого сина Файсала, другого сина Абдуллу він улаштовує, очевидно — за допомогою англійців, як еміра Трансйорданії.

Такий стан був не по духу панарабському Неджидові. Вахгабіти все непокоять і Трансйорданію, і Геджас і навіть Ірак, де в той час були великі англійські військові залоги. У 1924. р. починають фактичну війну з головою династії Хашемитів, королем Геджасу Хусейном.

Недоцінюючи сили вахгабітів та їх можливостей тривко зберегти за собою придбані території, англійці самі допомогли й спровокували війну проти Хусейна, який наразився Англії, проголошуючи себе не тільки „малеком” Геджаса, але й цілої Арабії.

Військові успіхи вахгабітів швидко віддають в руки Ібн-Сауда цілий Геджас і в січні 1926 року його урочисто проголошують „королем геджаським, султаном неджидським і від нього залежних земель”.

Бритійська імперія придбала собі „достойного партнера” в складній політичній грі Близького Сходу. Неджид — це єдина дійсно самостійна арабська держава, без англійського протекторату, в так званому пункті імперіального шляху до Індії. Володар Неджиду і Геджасу Абд-ель-Азіс Ібн Сауд придбав собі велику популярність як арабський герой, що бореться не тільки за визволення Арабії, але всього магометанського сходу.

Історія повторюється. Як у світовій війні, так і тепер Близький Схід вкортці буде тереном зудару воюючих великодержав, де на цей раз вирішиться доля Європи. Розуміють це загрожені англійці, далі Туреччина і Неджид, на ласці котрих залежить „сином гордого Альбіону”.

Як подають з Бейрута, англійці виплатили королеві Ібн-Саудові 300.000 фунтів стерлінгів за „втрати”, зазнані з огляду на зменшення через війну числа прочан-магометан в Мекку. З Анкари повідомляють, що англійці пропонують по закінченню війни Туреччині Сирію, яку покищо мають намір окупувати. Нова спроба створити блок держав для оборони імперіального шляху до Індії та нафтових мосульських джерел в монтажі, але англійсько-арабська дурійка вдруге напевне не вдасться. Л. Л.

ЯКІВ ВОЙНАРОВСЬКИЙ

3 ВОЄННОГО ПОТІТНИКА

(Продовження)*

В розбитім і пограбленім складі інтендантури вдалося дістати дещо продуктів для кухонь. Беремо консерви, сухарі та папіроски. Село заповнюється військом. Збитою батавою маширує 63 п.п. Жду на свій, 67 п.п., що має проходити слідом за першим. Пполк. Солтис порядкує свій полк „Оброни Народової”, складений з батальйонів „Бродниці” та „Яблоново” й машеруватиме щойно за 67 п.п. Вже надходить і він. Долучуюсь до нього з своїми 209 вояками й двома кухнями. Сотню кулеметів кап. Вечолковського я ще раніше відіслав до штабу дивізії, бо такий наказ привіз мені заступник команданта 4-ої дивізії пполк. Мисловського, пполк. Незабітовський. Мій батальйон виглядав тепер на похідну сотню. Пполк. Незабітовський в розмові зі мною старався бути дуже чемним; від генерала знав, що говорить з українським старшиною. Я нічого не сказав на цю тему, лише подумав, що стою перед бувшим близьким співробітником маршала Ридза-Сьміглого, в якого Незабітовський був злим духом і як дорадник страшенно ненавидів німців та штовхав свого маршала до війни з ними. Який був вплив Незабітовського на польського маршала, можна судити з того, що коли шеф II-го відділу Генерального Шта-

бу напередоні війни остерігав маршала точними даними про концентрацію німецьких сил, то цей вилаяв шефа і вигнав з кабінету. Звіт мав подерти, гадаючи, що ці дані тенденційно перебільшені. Що думав тепер полковник Незабітовський, що мусів відступати під натиском „голодних” німців у невідоме? Я роздумував над тим, ведучи свій батальйон, цілу ніч.

На світанку 9. вересня голошусь командантові 67 п. п. з трьома сотнями. Командант зрадів, побачивши мене і наказав здати людей в часі постою в лісі (20 км. на північ від Кутна) майорові Туборовському, якого батальйон потерпів сильно в боях на просмику між бродницькими озерами.

Так зачався день 9. вересня. Здавши людей, я зайнявся своїми справами. Залишив собі бричку на речі з парою коней та одним вояком та чуру з конем. Тепер я — без службового приділу, значить вільний козак. Почуття доволі миле, проте треба спитати команданта, що маю робити. Полковник відповідає, що охоче поставив би мене над котримось із власних батальйонів, але всі місця зайняті: I/67 — командує пів жид, пів маляр — майор Штайнер, II/67 — майор Туборовський, а III/67 — майор Вонторек. Перший майор мало розумівся на военному ремеслі, хоча на своїх грудях мав 42 ордери й медалі. Майор Вонторек авансований недавно в „КОП-і”, що так вславився останніми часами ревіндикаціями й паціфікаціями на українських землях — розумівся більше на пограничній службі. Найвідважніший та найбільше досвідчений був

безперечно Туборовський, в мирний час належно неоцінений і від 12 років неавансований на підполковника. Так було загально. В польській армії йшли вгору авансами різні підлизні та балакуни: людей досвідчених, з характером, що вмінли мовчати, завчасу посиляли на емеритуру. Коли вибухла війна — „відмолоджений” старшинський корпус перший заломався морально.

Отож командант полку обіцяє поговорити з командантом дивізії щодо мого приділу й вечером повідомить мене про нього. Довідаюся, що під фільварком осіла ескадра ловецьких польських літаків, машин 10—15. При появі німецького літака, польські летуни стартували вгору й атакували ворога. Були це перші й останні польські літаки, які довелося мені бачити за цієї війни. Повітряні бої доводилося мені бачити вже в попередній війні, однак я тепер з зацікавленням, лежачи під ліском, обсервував я за стрімголовними арканами летунів, що взаємно намагалися зістрілити себе. Не дочекався, бій тривав досить довго, чути було лише тріскотіння аеро-кулеметів. Мою увагу звернули інші стріли. Е парку, який сполучував ліс з фільварком стріляв хтось раз-у-раз з кріса. Питаю, хто це й до кого стріляє. Відповідає мені якийсь молодий підпоручик резерви зі штабу полку, що це капітан Собкевіч розстрілює німецьких „шпигунів”. Значить, при штабі полку стріляють також невинних людей. Особи, схильні до ілюзій та галюцинацій оповідали, що десь там 20 душ цивільних

*) Два. попередні числа »Кр. В.«

Вістки зі світу

Відень знову радісно зустрічав Фірера

ВІДЕНЬ, 26. III. — У вівторок вполудне прибув до Відня Фірер. З нагоди прийняття Югославії до пакту трьох великодержав Фірер гостив у приваті міністра фон Рібентропа голову югославянського уряду Цветковича, югославянського міністра закорд. справ Цинцар-Марковича, італійського міністра закорд. справ гр. Чіана, японського амбасадора ген. Ошіму, італійського амбасадора Альфіері, югославянського посла Андрича, мадярського посла Стояя, словацького посла Чернака, румунського посла Боссія і болгарського посла Драганова. Крім того в гостині взяли участь шеф головного командування збройних сил гене-

рал-фельдмаршал Кайтель, шеф державного пресового уряду д-р Дітріх, державний керманіч Борман, намісник фон Шірах, німецький посол у Римі фон Макензен та визначні члени делегацій урядів великодержав пакту трьох. Гостина відбувалася у віденському замку Бельведері.

Десятки тисяч віденців залягли вулиці, що ведуть до Бельведеру. Вони зладили Фірерові — і тоді, коли він їхав до Бельведеру, й коли вертався до готелю „Імперіаль” — величезну маніфестацію. Віденське населення таксамо сердечно вітало державних мужів заприятельних держав.

— о —

Святочний державний акт у Бельведері

ВІДЕНЬ, 26. III. — Святочне підписання протоколу в справі приступлення Югославії до пакту трьох великодержав відбулося у вівторок у Відні. Продовж нецілих 4 тижнів віденська Бельведерська палата стала знов сценою історичного акту великого значіння. В цих самих апартаментах, що в них не давніше, як 1. березня, відбувся акт приступлення Болгарії до пакту трьох великодержав і де мадярські державні мужі склали свої підписи під цим найважливішим документом нового європейського ладу, — німецький міністр закордонних справ мав нагоду повітати прем'єра Югославії Цветковича й міністра закорд. справ Цинцара Марковича, щоб перевести разом із ним святочне прийняття Югославії до гурта великодержав-союзників, що належать до пакту трьох, і держав, що прилучилися до цього пакту.

Біля 14. год. прибули достойні гості ні-

мецького уряду на палатне подвір'я Бельведеру, де уставилася почесна сотня війська. На великій замковій амфіляді, прибраній квітами, міністр закордонних справ Великої Німеччини привітав державних мужів і представників чужих держав, потім увів їх до жовтої салі, щоб довершити акт підписання. В жовтій салі були численні представники німецької й закордонної преси, щоб бути свідками цього врочистого моменту.

Міністр закордонних справ Великої Німеччини відкрив зібрання промовою, заявляючи, що уряд Югославії висловив бажання приступити до пакту трьох великодержав, а великодержави, що належать до пакту трьох, як також держави, що до них прилучилися, дійшли згідно до порозуміння з справі сповнення бажання югославянського уряду.

— о —

Найдорожча війна Англії

МАДРИД, 25. III. — Кореспондент еспанського щоденника „А.Б.Ц.” у Лондоні обговорює заходи англійського уряду, щоби покрити величезні військові кошти. Він устійнює, що сучасна війна найдорожча зі всіх, які колинебудь вела Англія. Кошти цієї війни до 31. III. ц. р. досягли 4-ох мільярдів фунтів штерлінгів. На майбутній госпо-

дарський рік передбачують військові видатки на 4 і пів мільярдів фунтів. Зараз після вибуху війни англійці заявили, що мовляв держави оси — це господарські банкрути. Вони здорово перечислилися. Господарське життя й гроші мусять служити вищому реалізові. Перестарілі господарські теорії заломилися.

БЕЗУПИННЕ БОМБАРДУВАННЯ МАЛЬТИ

РИМ, 26. III. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті нічого нового.

Ескадри німецького летунського корпусу, що їм товаришили довецькі італійські й німецькі літаки, заатакували знов портівні об'єкти та кораблі в Ля Валетті на Мальті. Влучно поцілено улавлення корабельних варстатів і магазини погінних матеріалів, кілька пароплавів і один кружляк.

На терені Північної Африки англійські літаки обкидали бомбами та обстріляли скорострілами італійські війська в околиці Сирти. Було невеличке число ранених.

У східній частині Середземного Моря італійські літаки влучили торпедою великий військовий вантажний пароплав і обкидали бомбами інші кораблі.

Німецькі літаки затопили корабель-цистерну, містоти 10.000 тон, як також один вартівний корабель.

У Східній Африці далі йде бій біля Керену. На відтинку Джиджіги ворог сильно натискає, причому італійські війська ставлять опір. Ворог зайняв Негеллі, що її залишили італійські війська. На відтинку Джавелльо (Галля Сідамо) відперто ворожу атаку з великими втратами для ворога.

Англійські літаки налітали на Аннату, де погинуло 4 осіб, ранено 23 осіб та ушкоджено мешкальні дома.

— В ІРЛАНДІЇ розбився англійський літак біля Кенлау. Літак згорів разом із залогом.

— ПРЕСОВИЙ ШЕФ Німеччини д-р Дітріх улажив прийняття для італійських журналістів, головного редактора „Стампи” д-ра Сінбореттія, та гол. редактора „Месаджеро”, д-ра Мальджера. В ньому взяли участь італійський амбасадор Альфіері та німецькі й італійські журналісти.

— В БУДАПЕШТІ мають замкнути представництва американських фільмових підприємств. Це відплата за замороження мадярських банкових конт в американських банках. Зліквідують представництва фірм Парамавит, Фокс, Юнайтід Пресс, Варнер і Метро.

— ГЕН. ВЕЙГАН почав інспекційну подорож по Мароку.

— ШВЕЦІЯ підписала з Данією договір про збільшену товарову виміну.

— ПРЕМ'ЄР Нової Зеландії, Фрезер, їде до Лондону.

— В АРГЕНТИНІ замагазиновано величезні запаси товарів, які годі відставити до Європи з браку кораблів. В 1940 р. рух кораблів з аргентинських пристаней змалів на 14½ мільйона тон.

мав скинути німецький літак на легкопадах. Під вражінням такого оповідання кожний стрічний міг стати „шпигуном”. Бомби падали — відомо — на оселі поляків і не-поляків, але полякам усе видавалося, що бомби не попадають німецьких будинків, бо, мовляв, „німці обкладають свої хати купками соломи”, яка мала служити умовним знаком для німецьких летунів. Висновок простий: треба такого німця арештувати і... розстріляти.

Підїзджаю до групи старшин ранком 10. вересня. Чую на 10-хвилинний відпочинку, що 600 англійських і 100 польських літаків „бомбардувало” минулої ночі Берлін, який за 700 літ свого існування не зазнав такої руїни. Кажуть, „що в Німеччині вибухли страйки, що вже й потяги не ходять, одним словом революція, а уряд вже втік до Баварії”. Англійці оданували своїми корпусами Східню Прусію та посуваються вперед разом з „нашими військами”. Прислухуються до цих вістей вояки й бачу, як їхні схудлі обличчя запалюються, а запорошені, зів'ялі очі ясніють. Так і хотілося крикнути офіцерам просто в лице: Панове, це все глупі ідумки!...

Машеруємо далі. Накази чергуються, гутаються. Уже сходить сонце, в далині видно дахи й вежі Кутна. Це те місто, це побіч польського старшинства й вояцтва лягло стільки нашої славної молоді а чужу справу. Чим ближче підходимо, тим виразніше видно сліди бомбардування. Війська в місті не помітно, міщан також, повертаємо на автостраду, що веде на Ловіч. Тут якось дивно сновигають втікачі:

одні на Кутно з Ловіча, інші з Кутна та через Кутно на Ловіч. Значить, вже початок кінця, бо щось таке може діятися лише в куті, замкненому німцями. Машерує наш матірний 67 полк піхоти трьома баталіонами з обозом і артилерією. Вже полк відійшов з 5 км. від міста. Оглядаюся: як в мирний час на маневрах! Недобре... Батави не придержуються віддалі, обози змасовані. А що було б, коли б несподівано надлетіла німецька ескадра? Все піде у розтіч.

Надїздить авто з полк. Кумунецьким у товаристві ад'ютанта. Полковник задержує машину й пропонує мені віддати коня чурі та сідати біля нього. В авті інформує мене, що маю від генерала Болтуця призначення на команданта II/14 п.п., куди ввечері поїду. Дотеперішній командант майор Лобза усунений за нездарність. Виїздимо на горбок, 12 км. від Кутна. Орієнтуємося на мапі й полковник каже, що від сторони Ловіча, де вже йде бій, полк займе оборонну позицію в лучбі з іншими полками 4-ої дивізії піхоти. Командантів баталіону немає. Ідемо назад, щоб їх викликати наперед. Звертаю делікатно увагу полковника, що батави машерують досить необачно й легко можуть впасти жертвою бомб із літаків. Ще не встиг я сказати, а тут — цілком як у книжці — почувся від сторони Кутна гук моторів і ескадра з дев'ятьох літаків почала періщити полк бомбами. Запалилося декілька хат при дорозі, бомба попала в обоз із муніцією, ранено кількох підстаршин. Стріли з кулемета ранили полкового лікаря. На шляху витворилася паніка. Наше авто стоїть оподалік запалених хат. Декілька бомб

впало в садку яких 50 метрів від авта, та цілком близьенько біля нас. Що за дивне щастя: ані одна не експлуодувала. В садку був один підхорунжий і була б по ньому навіть плямка не залишилась, в чіпку хлопчина народився!

В авті полковника був його песик, що, коли падали бомби, з жакливим скавулінням плігнув через шибку. Полковник вискочив з авта, щоб його відшукати. Ми з ад'ютантом і шофером теж повискакували набік та обсервуємо паніку. Чвалує артилерія, тачанки з кулеметами, вояки втікають на боки, розсипаючись по картоплинню. Командант I/67 зголосив полковникові, що не дасть ради зібрати своїх вояків до купи. Полковник лютий і наказує мені це зробити і віддати відділ майор. Штайнерові. Стали ми опісля з полковником біля якоїсь хатини. Баталіони помашерували вже на свої нові становища. Скрізь вештаються якісь „розбитки”-старшини, вояки й підстаршини. Піхотою, кінно й автами. Я відійшов на бік, щоб з цікавості оглянути терен майбутнього бою. За мною біля хати почув револьверовий вистріл. Коли вернувся, застав свіжу купку землі. А це знов що таке? Шофер відповідає: якийсь капітан застрілив „шпигуна”, от, вже забитого німця засипали землею. Так пропала людина, як муха восени, може Богу духа винна. Тьху, огида бере, коли вже й старшини роблять самосуди!

Довідуюся, що II/14 перебуває в селі Мніхи на північ шосе Кутно-Ловіч. Коли смеркне — поїду туди, щоправда, не дуже охоче. (Далі буде).

Життя і право

Обов'язок зголошення нафтових прав

ПЕКУЧА СПРАВА НАШИХ ВЛАСНИКІВ НАФТОВИХ ТЕРЕНІВ

На галицьких землях, які належать до Ген. Губернаторства, — бо про них головне тут мова, — право пошукування і добування т. зв. живих мінералів (нафтова ропи і газу, земний віск) прислугоє власникові ґрунту. Нафтові права творять так звану акцесію власності ґрунту.

Це право, відокремлене волею власника у відповідній заяві від власності ґрунту є самостійним правовим предметом і предметом обороту. Обмежене часом повище право, напр., на 25 літ, власник ґрунту відступає звичайно нафтовому підприємцеві за різні відплати, як безумовна грошева винагорода, або т. зв. „з ропи“, винагорода відносно до поверхні терену (метрова, або сажнева), або шибу. Так само відступає право продажі уділів бруто. Тоді нафтові права з кінцем контрактного речинця, або з хвилиною передчасного погаснення умови, напр., через те, що не почали вертити шибу, або погано вертили, вертається до власника ґрунту, отже йому прислугоє так зване право повороту. Нафтові права й усякі їх обтяжені, напр. повищими відплатами, є ітабульовані в нафтових книгах („нафтові поля“).

Нераз власник ґрунту є вписаний, як власник нафтового поля, себто необмеженого права пошукування і добування ропи.

Одначе буває і так, що нафтові права (приблизно до 1920 р.) є вписані у ґрунтових книгах у різній формі (звичайно як Кавційне Право Заставу); від 1920 р. творено для кожного нафтового поля окремий гіпотечний виказ. Нафтовим тереном є кожний ґрунт у межах місцевості, де вже добувають, або добували нафтову ропу, чи газу, або де після всякої імовірності можна сподіватися тих мінералів.

Так було раніше. Тепер на основі розпорядків Ген. Губернатора з 14. грудня 1939 р., 23. січня 1940 р. і 27. червня 1940 р. лише влада має право пошукувати і добувати нафтову ропу й газу; до неї належать також копальні нафти (шиби), рафінерія та всякі улаштування, що служать нафтовому промислові. Отже право вертати й експлуатувати нафтові терени, переробляти й позбувати нафтову ропу (і газу) має і може тільки влада. Всякі правні акти іншого змісту не важні, а навіть каральні.

На основі розпорядку з 27. березня 1940 року існує урядовий орган у відділі господарства уряду Г. Губернаторства т. зв. окремий уповажнений для нафтової господарки. Властями гірничої, в тому і нафтової адміністрації є, крім згаданого відділу господарства, як найвищого органу, гірничі уряди в Яслі й Кракові.

Гірничий уряд в Яслі обіймає округи: Ясло, Сянік, Дембіца, Ряшів, Новий Санч і Ярослав та люблінську область за винятком округи Янів, отже цілу нашу територію. Гірничий уряд у Кракові обіймає варшавську і радомську область, з люблінської округи Янів, а з краківської — округи: Краків, Новий Торг, Мехів, Тарнів і місто Краків.

Згідно з розпорядком Ген. Губернатора з 29. листопада 1940 р. (ч. 66) обов'язані власники права пошукування і добування наф-

тової ропи та газів, отже також власники нафтових теренів, яким прислугоє це право, або право повороту, без огляду на те, чи його відлучено від власності ґрунту й чи утворено нафтові поля, чи ні, — зголосити ці права до властивого для даної округи гірничого уряду в Яслі, або у Кракові. Можуть це зробити самі, або через повновласників, долучуючи повновласть. Зголошення мусить бути виконане найдалі до 31. березня 1941 р. Зголошення до невластивого гірничого уряду — неважне. У зголошенні мусять бути подані обставини, з яких випливає згадані права. До зголошення треба долучити: 1) доказ управління, а саме судово, або нотаріально посвідчений витяг з ґрунтових книг (коли самому власникові це право прислугоє), або з нафтових книг (коли утворено нафтове поле, а йому прислугоє це право, або право повороту); 2) оригінал нафтового контакту, або його удостоверений відпис, якщо такий існує між власником ґрунту та управлінням до видобування. (Цей контакт муситиме преджити передусім підприємець, бо власник викаже своє управління повищим витягом, хіба що контракту не ітабульовано); 3) карту (ситуаційний план) нафтового те-

рену в кадастрових розмірах 1:2880 (такий план є при внесках про утворення нафтових піль і з них можна дістати копії, або кадастрової мапи).

Зголошення треба виконати в німецькій мові. Згадані залучники треба преджити з перекладами на німецьку мову, що їх виготовляє записаний перекладчик.

Хто в часі до 31. березня 1941 не зголосить своїх нафтових управнень і то з усіма залучниками та в німецькій мові — тратить їх з цим днем без якогонебудь відшкодування. Керманіч відділу господарства Г. Г. може з оглядів слушності дати пошкодованому якесь відшкодування, але не має власник незголошених управнень ніякого до цього права.

Не треба доказів, яке велике значіння має для наших власників нафтових теренів, а саме селянських, церковних, ерекційоальних, громадських ґрунтів та нечисленних наших підприємців, виконання згаданого обов'язку про зголошення своїх прав, якби навіть в майбутньому мало змінитися нафтове законодавство і дотеперішні основи власності живих мінералів. Тут іде про многоартісні маєткові права нашого посідання. Хоч спізнена пора, але наші правники та УДК не відмовлять допомоги власникам нафтових теренів, щоб вони могли в цьому короткому речинці зберегти від повної втрати свої права.

Д-р Р. Савойка.

Перед зїздом правників

З упадком Польщі велика частина української інтелігенції на терені Г. Г. почала творити нове життя. Після заспокоєння найпекучіших потреб своїх і місцевого українського громадянства — виявилася потреба зайнятися також своїми становими справами. І так поодинокі професії почали творити під опікою УДК свої професійні організації.

Одною з таких організацій є Секція Правників, що діє від листопада 1940 р. Її завдання і праця важні не лише для правників, але й для цілого українського громадянства на терені Г. Г. Бо правники — це дійсні або бодай предиспонувані організатори суспільного життя, до чого призначає їх зорид і зміст їхніх студій незалежно від якихнебудь особових, чи групових амбіцій правників як громадян! Організація суспільного життя це один із професійних обов'язків правників.

Так розуміють свої завдання правники самі і так мусить їх розуміти загал громадянства — у власному, широко і добре зрозумілому інтересі. Бо організація суспільного життя вимагає фахової підготовки, яку автоматично — незалежно від пізнішої громадянської заправи — дістає правник зі своєю освітою. Тому також зїзд українських правників, що має відбутися 13. і 14. квітня ц. р., буде не лише професійною, але й загально-громадянською важною подією. Не місце тут говорити точно про його програму. Підкреслимо лише, що вони наскрізь практичні і достосовані строго до наших пекучих потреб. Побіч своїх чисто організаційних справ, що їм зїзд посвятить в першу чергу свою основну увагу, він займеться також проблематикою нашого громадянського життя на терені Г. Г.,

означаючи, як далеко в ньому заангажовані досі правники й в якій мірі та якими засобами повинні вони співділати в розбудові нашого зорганізованого життя. Психіка й фахова підготовка правника наказує йому підходити до всіх справ строго ділово. Впровадити цю засаду всюди у наше організоване життя є завданням усіх громадян доброї волі загалом, правників зокрема. Ця засада є передумовиною всякої чесної праці і співпраці у громадянському житті. При її перестеріганні не шкодять поглядів різниці. Вони можуть лише збагачувати життя.

Якщо сконфронтуємо згадану тезу з нашою дійсністю, побачимо, яке велике у нас під тим оглядом поле до попису. Ним хочуть зайнятися правники. Загал громадянства напевно піддержить цю ініціативу. Безпристрасно й істотно устійнити ці справи — є одним із завдань зїзду.

Оце в кількох словах великі проблеми нашого життя на українських теренах у Г. Г., що їх наше громадянство може розв'язати тільки при допомозі правників. Іде про фаховий поділ функцій у нашому житті. Його мусять і в слові, і на ділі признати всі.

Зі згаданих причин у живому зрозумінні всіх названих справ візьмуть у зїзді участь і представники Повітових Секцій Правників і звязкові та поодинокі правники-громадяни — на засаді індивідуальній — в якнайбільшому числі. З порядкових причин — учасники будуть зголошені заздалегідь наперед.

УДК і Делеґатури подбають напевно всюди на місцях про належне представництво.

м.б-ун.

—о—

На кредит часописів висилати не можемо!

З днем І. IV. ц. р. здержуємо висилку щоденника тим ВП. Відборцям і Передплатникам, які не вирівняють залежностей по кінець березня ц. р. і не вплатають передплати на місяць квітень.

АДМІНІСТРАЦІЯ

Другий етап відновлення холмського собору

Як уже відомо, „Діловий Комітет відновлення холмського собору“ намітив собі 3 етапи: 1) провізоричну віднову собору, що вможливила б відправу Богослужень, 2) упорядкування собору внутрі на постійне (іконостас, образи, поліхромія і т. д.) і 3) зверхне його упорядкування. Одночасно, в міру можливості, намічено: впорядкувати гробницю під собором, цвинтар, дзвіницю і взагалі всю Данилову Гору.

Тепер Діл. Комітет розпочав свій другий етап. Призначені на 26. січня й 2. лютого ц. р. ширші наради, на які були запрошені найвидатніші, чи найбільш відомі наші наукові й мистецькі сили, на жаль, з різних причин не відбулися. Одночасно стверджено навіть неможливість для деяких видатніших сил зпоза меж Ген. Губернаторства прибути на нараду перед весною ц. р.

Через те, що комітет уже засягнув опінію ширшого кола українських архітектів і мистців-малярів та різьбарів і що з весною ц. р. необхідно вже розпочати роботи, скликав на 9. березня ц. р. вужчу нараду, в якій узяли участь: інж. С. Тимошенко, інж. архітект Л. Маслов, проф. П. Мегик, інж. арх. Н. Квітко й члени комітету.

По докладних оглядинах собору внутрі й ззовні та гробниці під ним, а також по ознайомленні з поглядами на письмі гуртка „Спокій“ у Варшаві, мистця Гординського й інших осіб, нарада архітектів і малярів на своїх двох засіданнях поставила такі внески:

„1. Комісія вважає, що назверх треба залишити собор без більших змін, лише змінити завершення головної бані (купола), двох бань над вежами й над дзвіницею (середню баню змінити від ліхтарика, бані над вежами й дзвіницею, де починається бляха). 2. На фронті медальон обнизити й умістити в ньому образ Божої Матері. 3. Змінити закінчення порталів. 4. Відремонтувати фасад будинку з лівої сторони

(Братський Дім). 5. Привести до порядку фасаду й дах домової церкви, з піднесенням характеру церкви. 6. Потрібне впорядкування цілої Гори (виконання огорож, брами, тротуарів і т. ін. 7. В справі внутрішніх перерібок думки комісії поділилися, але стали на тому, що треба зробити масивний іконостас, який вгорі сягав би висоти базисними основними образами; іконостас мав би в плані вигляд вигнутої лінії. Бічні іконостаси мають бути поміщені при самих стінах. 8. Комісія вважає за потрібне поставити між колумнами бічних нав лави та викінчити й упорядкувати підлогу собору. 9. Щодо внутрішнього мальовила собору, комісія вважає, що треба навязати до барокового стилю й лише використати ті площини, які стилістично надаються до розмалювання. 10. Комісія вважає, що треба стилістично виконати паникадило, стінні лампи, свічники та лампу перед головним входом. 11. Комісія вважає, що перед упорядкуванням гробів треба виконати фахове обслідування їх. 12. Комісія вважає, що треба доручити фахівцеві археологові обслідування собору. 13. Комісія вважає, що конкурс на виконання проектів на зовнішні перерібки й внутрішні декорації собору був би дуже побажаний, але з браку фахівців, які могли б увійти до журі та взяти участь у конкурсі, не міг би він дати бажаного вислідку. Найбільш відповідним є дати приватно замовлення одному, або кільком мистцям. Щодо центрального ogrівання, треба звернутися до відповідних технічних фірм“.

У зв'язку з цими загальними постановами комісії архітектів і малярів, обмірковано зокрема деякі роботи, як будову іконостасу й вирішено, що учасники наради виготують до квітня проекти цих робіт.

Широким колам громадянства, зокрема фахівцям, дана буде можливість ознайомитись зі згаданими проектами та висловити свій погляд на них.

Черкавська, о. канцлер І. Качмар; по 10 зол.: м-р Гошоватюк, Б. Гут, друкарня „Альфа“, Т. Борис, Р. Смик, В. Бздель, дир. Е. Форостина, інж. Т. Білоус, М. Хариш, д-р Ю. Старосольський, О. Пизник, брати Городиський, по 6 зол.: К. Бідова; по 5 зол.: Б. Курчаба, В. Рибак, В. Григоренко, М. Савицький, інж. О. Дражньовський, проф. Р. Чубатий, проф. О. Ліскавич, проф. О. Наконечний, проф. В. Грех, проф. д-р Е. Грицак, проф. о. П. Голинський, О. Рожек, А. Головач, М. Фединич, О. Капко, Т. Кукуль, дир. М. Чопик, м-р Я. Совган, В. Тріль, С. Маришук, Н. Ярківна, проф. Михальчишин, дир. Л. Бачинський, М. Бречко; по 4 зол.: В. Алексюк, проф. Д. Іванчик, М. Федан; по 3 зол.: Б. Валях, С. Куфель, С. Кікта, П. Рихвицький, М. Паньків, П. Романець, С. Мазурак, К. Гретчак, О. Рудавський, проф. І. Шандровський, Т. Лашкевич, дир. М. Шиховляс, інж. Преторіус; по 2 зол.: С. Совик, М. Лавка, м-р Е. Ричар, Д. Кендзерський, В. Бульчак, проф. Т. Поліха, проф. К. Шанковський, проф. О. Залеський, проф. А. Бабич, О. Кузьмінський, А. Карашівський, Я. Коростіль, Я. Вербенець, М. Курчак; по 1.50 зол.: проф. П. Ісаїв; по 1 зол.: О. Кірюк, Е. Смик, Е. Галушка, П. Ліскавич, Г. Білінський, Я. Семків, П. Демчина, проф. С. Чехович, К. Лозиняк.

Крім постійних жертв переслано від КДУС Ярослав: 500.— зол. жертву Миської Ради з Радина, 241.— зол. із збірки біля церкви на Студ. Фонд з 9. III., 200 зол. від КЛК Ярослав як частину із доходу з забави та 200 зол. з Крутинської Академії від УОТ. Одноразові жертви зложили в золотих: Екис. Кир Григорій 40, о. проф. С. Гриневський 50, ред. Р. Данилевич 20 (за радісну вістку), О. Скаль 20, М. Крупівна 5.50, Бречко М. 15. До цього не вчисляємо тих датків, що їх у більшій сумі зложили деякі громадяни Ярослава, пересилаючи їх просто до Кракова на відповідне конто. Виказ тих датків був уже опублікований. Іде про те, щоб акцію ту умасовити, щоб кожний громадянин почувався до обов'язку віддати свою лепту на фонд студіюючій молоді. Збірковий референт визнає наші установи, як ПСК, Маслосоюз, Українбанк, Коопсум, Сільський Господар, УДК та інші жертвувати теж постійні суми на студентський фонд. — О. Г.

3 концертової салі

УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКИЙ ВЕЧІР ПІСЕНЬ У БЕРЛІНІ.

Перший берлінський виступ Лідії Корецької

З цікавістю читали ми на стінах Берліна нові афіші, які заповідали „Українсько-німецький вечір пісень і арій“ у виконанні співачки Лідії Корецької (сопран) та Гергарда Бертермана (бас-баритон). Ім'я співачки Корецької широко відоме в українських закордонних колах, зате назагал мало знаме в нас. Походить п. Корецька з Києва, де скінчила як стипендистка Київську Музичну Консерваторію. По виїзді за кордон, виступала в Парижі, здобувши неоднократно призначення чужинської критики. Опісля виїхала на турне по Північній Америці разом із ансамблем Італійської Оперн. Згодом перенеслася наша співачка до Південної Америки, виступаючи по найбільших містах, завжди з повним успіхом. Останні роки провела п. Корецька знов в Європі, співаючи на естрадах Іспанії, Португалії, Голландії та Парижа. В Парижі відбувся її останній більший концерт перед українською публікою.

Перший берлінський виступ нашої співачки, організований дирекцією Бляхе і Мей, яка підготувала обидва концерти хору Божика (в салі Бетовена, в середу 19. березня ц. р.) складався з двох програмових частин, при участі молодого німецького співака Бертермана, який має приємний ліричний голос і вміє здобувати симпатію публіки, зокрема інтерпретацією Шубертівих пісень. Пані Корецька відспівала на вступі Чупринчину „Комсанку“ та по одній пісні Степового і Артемовського („Ой, казала мені мати“), закінчивши першу частину концерту Понкієллієвою арією з „Джюоконди“ та прегарною арією з Вердієвої „Сили долі“. На другу частину склалися народні пісні (Лисенка, Стеценка, Бонковського і Пономаренка), які аудиторія завзято бісувала. Критика була заскочена незвичайно легким стилем інтерпретації народної пісні співачкою з типово оперовим, сильним голосом.

На жаль, українська публіка на цей раз цілком підвела. Кількадесят прихвних чужинських осіб з певністю дивувалося, порівнюючи майже пусту салю, ту саму, що тріщала від натовпу на концерті Божика. Можливо, вина тут надто короткої реклами. Однак талант і класа співачки не заслуговували на таку байдужність української колонії. Перед чужими могли ми зрадитися нашим браком розуміння для цього роду концертів, тим більше, що берлінські українці радо ходять на далеко слабші імпрези. В розмові з нами заявила наша співачка, що радо виступила б перед своєю публікою на рідній землі.

КТВ.

3 українського життя

НОВОСАНДЕЧЧИНА.

ТИЛИЧ ПРАЦЮЄ.

Дня 16. III. відбулося в Тиличі велике народне свято в честь нашого найбільшого поета, Тараса Шевченка. Діти місцевої школи влаштували концерт під проводом директора школи, Дмитра Полюга, враз із учительським збором. Досить велика зала читальні набита вщерть. Серед публіки видно старших, поважних громадян. У більшості — це молодь і жінки.

Наперед місцевий священик о. В. Бартко виголосив відповідну промову. Промовець змалював ціле тернисте життя поета й заохотив до народної праці. Бо не в словах і піснях має проявлятися шанування роковин найкращого Сина України. Шевченко вимагає від нас любови свого народу й праці для нього. А це можемо здійснити, коли станемо членами Українського Освітнього Товариства. Праця в цім товаристві має відбуватися в дусі Тараса Шевченка. Всі мусимо стояти в рядах організації, готові до найвищих жертв.

Відтак слідували дальші точки, співи хорів і деклямації, що вповнили цілий концерт. Хорами проводив диригент-учитель Баранецький, що добре виявлявся зі своєї задачі. Звертали увагу деклямації й інсценізації, що їх виголосили шкільні діти зі щирого, дитячого серця. Концерт був удатний залишив миле враження.

Це вже другий концерт, який святкує Тилич у честь Тараса Шевченка. Народна праця в Тиличі йде також і на інших ділянках. Гарно розвивається місцева кооператива, в яку багато труду й жертвенної праці вложив дир. Полюга. Праця йде також в УОТ. З рамени УОТ учителька Мохнацька приготувала святочну імпрезу, на яку запрошуємо в Венікодні свята всю околицю. Також приїздили до нас гості — актори з Нової Веси з виставою „Нагайки Полтавки“, яким цєю дорогою за труди складаємо щирю подяку. Починає проявляти діяльність „Сільський Господар“. Тилич йде тепер у парі з цілою околицею, а може в дечому й перевищує. Гільки, що праця тут відбувається тихо, з пожевуванням і без розголосу. Зате планоно і доцільно.

Тилич — одне із старовинних наших містечок — іканий своїм минулим. На увагу заслугоє церква Тиличі своєю старовиною, добре законсервована, своїми мальовилами, а передусім своєю цікавою історією.

—К.

ЯРОСЛАВ АКЦІЯ ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ

Українське життя в Ярославі, що гуртується в Українському Допомоговому Комітеті, проявляє щораз більшу діяльність. Повстало вже багато секцій при поодиноких рефератах, що дуже інтенсивно працюють серед своїх членів. Повстала Секція Учителів що об'єднує всіх учителів з цілого ярославського повіту, існує Секція Інженерів, Жіноча Секція та інші. Повстала також при рефературі Молоді й Опіки над Родиною довго очікувана та вельми потрібна Секція Українських Студентів, що вже студіювали, або хочуть почати студії. Покликаний провід цієї секції з головою п. Черкавською Е. та Смиком Р., Щерболовським В. і Городиським О., як виділовими, поставив собі завдання згуртувати всіх українських студентів в рядах секції. Крім того постановлено звернути велику увагу на популяризацію збіркової акції Комісії Допомоги Українському Студентству. — 9. III. відбулися ширші сходини членів Студентської Секції, де обговорено та пояснено правильник секції та заслухано відповідного реферату.

В неділю, 16. III. заходом Комісії Допомоги Українському Студентству скликано з'їзду ярославського громадянства. Анкету відкрив фінансовий реф. УДК, інж. Р. Паламарчук, що в коротких та ядрених словах накреслив потребу та значіння цієї акції. Покликаний голова Комісії Допомоги Українському Студентству д-р І. Борим застав умовини, в яких приходить працювати, а то й студіювати нашій високошкільній молоді, що творила й творить ясні сторінки в українській історії. Щоб допомогти цій українській студіючій молоді, що має перейняти від старшого громадянства ті пости, що їх тепер воно займає, мусить старше громадянство зрозуміти вагу молодого нарібку та допомогти йому в його змаганнях. Від українського місцевого студентства говорив І. Скіцько, що надії покладені громадянством на українське студентство ніколи не завели та й тепер не заведуть.

Звіт з дотеперішньої допомогової акції здавав Р. Смик, збірковий референт КДУС. Він заважав, що хоч цю акцію почали в Ярославі щойно з початком березня ц. р., то вислід її вже помітний. Громадянство з повним розумінням поставилося до тієї акції, чого доказом є висота місячного оподаткування:

Мр. В. Заяць 80 зол., М. Яремко 50, П. Іваш 35.— зол.; по 20 зол.: д-р Е. Рудницький, проф. М. Гнатюк, А. Ференц, д-р І. Черкавський, А. Брухаль, дир. С. Гримак, ред. Р. Данилевич; по 15 зол.: Е.

Новинки

КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

27. Четвер — пр. Венедикта.
28. Пятниця — мч. Аганія.

— ГРОШІ НА ПЕРЕДПЛАТУ часописів зі Словацької треба виплачувати на чекове conto № 5015 Tatra banka, Filialka v Bratislave, Bratislava на рахунок Slovenske nakladatelstvo v Krakove. — МІСЯЧНА ПЕРЕДПЛАТА ЩОДЕННИКА 30 СЛОВАЦЬКИХ КОРОН. — Передплатникам у Словацькій висилаємо окремо рахунки за попередні місяці. Замовлення слати на адресу нашого заступника в Словацькій: Ing. D. Jeremenko, Bratislava, Kaincakov 3 a.

— ВЖЕ приймаємо СВЯТОЧНІ БАЖАННЯ до великоднього числа нашого щоденника. Оплата 30 сотників за слово — найменше 3 зол. Гроші пересилати складанками Українського Видавництва, або поштовою переказом. Текст побажань писати на другій сторінці складанки або переказу. — Адміністрація.

— КУРС ДЛЯ САДІВНИЧОК В ЯРОСЛАВІ. Український Допомоговий Комітет в Ярославі улаштує в дні 24. квітня до 22. травня ц. р. курс для садівничок в Ярославі в своїх льокалах. Зголошення на курс приймає УДК при вул. Собієвського 11/1, в год. 8—13 і 15—18 до 12. квітня. Від кандидаток вимагано скінчення бодай кількох клас середньої школи. У виняткових випадках, коли кандидатка помітно духово розвинена і відзначається відповідною інтелектуальною, вистарчить і скінчення вселюдної школи. Оплата за курс 20 зол., для незаможних поважні знижки. Для всіх кандидаток заповнені приміщення в дівочій інституті (полекші в удержанні передбачені). Зі собою кандидатки мають привезти постіль. Ведення садка по скінченні курсу забезпечене й дуже добре платне. З уваги на велику недостачу садівничок всі, що тільки можуть, повинні посвятитися тій діяльності й уважати це за свій важкий національний обов'язок. Усіх свідомих українців визнаємо заохочувати молоді взяти участь у цьому курсі й працювати на полі дошкілля. — Український Допомоговий Комітет в Ярославі.

— ДІТИ — КВІТ НАРОДУ. Перша і друга чота „Верхшувів“ у Сталевій Волі уфундує дві річні стипендії (120 зол. місячно) для двох незаможних українських дітей на удержання в бурсі ім. Тараса Шевченка в Кракові і кличе піти їхніми слідами „Верхшувів“ з Острівця та Стараховиць. Вчинок І. і П. чоти „Верхшувів“ у Сталевій Волі — це найкращий доказ зрозуміння ваги належної опіки нашім наймолодшими, що мають стати гідними переємниками нашої праці й традиції. Вчинок цей є тільки виконанням зобов'язання, яке беремо ми сьогодні перед нашім завтрешнім. Нехай їх учинок заохотить інших до цієї гідної жертви для нашіх дітей. — УДК Краків.

— ПОВІДОМЛЯЄМО, що зголошення на лекції ритміки й пластики для передшкільних і шкільних дітей та ритмічної гімнастики для пань приймаються в понеділки й четверги від год. 4. до 6. в Українській Народній Школі (Бургштрассе, 60). Лекції для передшкільних і шкільних дітей перенесені на четвер і понеділок.

— „УКРАЇНКА“ В НІМЕЦЬКІЙ ПРЕСІ. У „Кракавер Цайтунг“ ч. 68 поміщено переклад новели українського письменника Юліана Тарновича „Комашка“ пера Густава Андраша.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНСТВУ зложили (в золотих): Фалипчак Олекс 50. Д-р Лебедович Роман, Стараховиць 50. Берко О., Оріхівці 50. Свистович Олекс, Белз 5. „Просвіта“ Пошнів, учен. Мельник Б., коляда шкільних дітей 50. о. Каміньський Тадей 20. Д-р Ковальчук Вол., Сосновітці 50. Д-р Дмитрюк Василь 15. „Верхшув“ Текстильверк Ченстохова 26. Угрии Дмитро, Лощини 10,20. „Українське Слово“ 50. Стебницький М. Белз 32,80. Заяць Микола, Поляни 5. Гривнак Іван 1. Підгородський 10. Ішж. Рибак Іван 10. Сілецький Микола, Краків 50. Думанський Микола 5. Варшава Степан 5. Шевчук Осип, Крупі 55. Д-р Житомірський 20. Аронель Йосафат, Лежайськ 60. Вергун Лідія, Новий 4. Рудавський І. Сосниці 25. о. Годушко Осип, Шавник, УОТ. 10. Карко Сидір, Краків 50. Осттій Гурток, Смерек 10. Паар І., Ярослав 63. Стебницький Микола, суддя, Белз 51. Турянский Володимир, Крупі 54. Сквіртнянський Мих. Краків 40. Разом 973. зл. — Хто черговий?



о. Олексій Ганас

Глинянський Декан, Радник Митроп. Консисторії, парох Печенії упокоївся в Бозі 17. лютого 1941 р. в Печенії.

Поминання Богослуження відправиться в дні 29. березня 1941 р. в год. 8-й ранком, в гр.-кат. церкві св. Норберта, на яке запрошують приятелів і знайомих

С. П. П.

Югославія бажає замирення

ЗАЯВА ЮГОСЛАВЯНСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА.

ВІДЕНЬ, 26. III. — Після святочного підписання протоколу в справі приступлення Югославії до пакту трьох великодержав, югославянський прем'єр склав від уряду Югославії таку заяву:

„Головна й майже виключна ціль закордонної політики Югославії була й є далі збереження мира для югославянського народу і скріплення її безпеки. Згідно з напрямними цієї політики ми спрямовували все свої зусилля в першу чергу до консолідації мирних і приязних взаємин із сусідами, щоб забезпечити мир на кордонах держави, свободу й самостійність та державну єдність.

З німецькою державою Югославія вдержувала найкращі взаємини як перед нав'язанням спільних інтересів, так і після їх нав'язання, при чому ці взаємини були повні приязни й довіря. Корисні висліди цієї політики виявилися наглядно в цілій низці важких подій, що зайшли у взаєминах між обома країнами, від 1934 р. аж до сьогоднішнього акту. Югославія від початку свого повстання постійно відчувала й вважала особливою честю для себе, що її національне об'єднання було вислідом не якихось договорів комбінацій, тільки природним закінченням довгих і важких боїв сербів, хорватів і словінців, що її завсіди слушно оцінювали в Німеччині.

В тому дусі Югославія підписала важкий договір з Італією в 1937 р. Подібні договори приязни підписала Югославія також з Болгарією й Мадярщиною. Тому, що Юго-

славія нічого не домагається поза своїми кордонами, життєві інтереси її існування й поступу вимагають, щоб південно-східній Європі заощадити нове поширення терену війни та щоб скріпити господарську співпрацю в Європі, важко порушену внаслідок теперішнього положення, як також, щоб промостити шлях до співпраці, як одного засобу замирення Європи, бо в цьому замиренні бачить одинокий рятуючий нашого європейського континенту та його тисячелітньої цивілізації. Лише й тільки під знаком широкій й позитивній співпраці може Європа знайти підстави до нового упорядкування своїх взаємин, що зможе зліквідувати старі упередження й штучні моральні й матеріальні перешкоди, що ізза них в Європі так усі терплять.

Мирна політика Югославії стоїть у повній гармонії з життєвими інтересами та з глибоким переконанням югославянського народу. Всі політичні й господарські договори, що ми їх підписали в останніх літах, оживлені рішучою волею здійснити добре зорганізований мир на цьому просторі Європи.

Югославія, приступаючи до пакту трьох великодержав, робить це, щоб забезпечити своє мирне майбутнє при співучасті з великодержавами пакту трьох, Німеччиною, Італією та Японією. Причиняючись зі свого боку до зорганізування нової Європи — Югославія сповняє разом головний обов'язок так супроти себе, як і супроти цілої європейської суспільності”.

Промова мін. фон. Рібентропа

ВІДЕНЬ, 26. III. — Святочне підписання протоколу про приступлення Югославії до пакту трьох, закінчилося промовою мін. фон. Рібентропа. Він привітав в імені Німеччини, Італії, Японії та всіх держав, що приєдналися до того пакту, Югославію як члена того пакту. Одночасно мін. фон. Рібентроп склав вітання Югославії з нагоди приєднання до пакту трьох. Ця подія матиме особливе значіння для майбутнього і добра югославянського уряду. Зі залізною логікою, що відповідає великій ідеї та силі, що її репрезентують, відбувається реорганізація Європи та східної Азії.

Приступлення Югославії до пакту трьох має велике значіння, бо весь нейтральний терен Балканів опинився в таборі порядку і з віссю зв'язалася держава, про яку Англія думала, що може вмішуватися в її внутрішні справи.

Канцлер Гітлер віддавна змагав до того, щоб перекопати Англію про необхідність ревізії мирових договорів та мирної розв'язки європейських проблем. Не дійшло до того тільки з вини Англії. Вона не була свідомо наслідків війни, що її почала. Від самого її початку Англія хотіла, щоб інші народи робили для неї жертви.

Німеччина змагає до локалізації війни. Німеччина змагає до того, щоб: 1) внемогливити Англії всі заходи з метою поширити війну, 2) створити нові умовини нового порядку в Європі та Східній Азії, 3) створити тривкий мир, який відбере змогу викликувати в Європі війни шляхом витравлення одної держави проти другої.

Проти того стоять одним фронтом — Німеччина, Італія, Японія, Мадярщина, Румунія, Словацьчина, Болгарія і Югославія. Весь молодий світ на стороні держав осі. Німеччина не має ніяких територіальних ані політичних зацікавлень на Балкані. Одинока її ціль — не дозволити, щоб чужа держава могла знайти точку опори з метою поширювати європейську війну.

МАРШАЛ ГРАЦІЯНІ УСТУПИВ З УСІХ СВОЇХ УРЯДІВ

РИМ, 26. III. — Урядово повідомляють, що маршала Граціяні звільнили на його бажання з дотеперішніх становищ шефа генерального штабу сухопутної армії, генерального губернатора Лібії і головною команданта збройних сил у Північній Африці. Його наслідником на становищі команданта армії і генерального губернатора Лібії став ген. Італіо Гарібальді. Він вже був тепер першим співробітником марш. Граціяні в Лібії. Уряд шефа генерального штабу сухопутної армії перейняв генерал Маріо Ваттер. Його заступником імадує ген. Франціска Росія.

КОМУНІКАТ

Українського Допомогового Комітету в Кракові

Справа додаткових харчевих карт

Повідомляємо, що додаткові карти для українців м. Кракова й округи видаватимуться виключно в УДК, Краків, вул. Льоретанська 18.

1. Усі українці м. Кракова й округи, що старатимуться про додаткові харчеві карти, мають принести зі собою: а) особисту виказку (Авсвайскарту) або посвідку реєстрації в УДК; б) виказку вплачених датків до УДК; в) додаткову харчеву карту з місяця березня ц. р. з печаткою Українського Консуму.

2. Додаткові харчеві карти видаватимуться у дні 27, 28, 29 і 31. березня включно, в год. 8—12 і від 15—17 в такому азбучному порядку: 27. III. (четвер) букви: А, Б, В, Г, Д, Е, Є, З, Ж; 28. III. (пятниця): И, І, К, Л, М; 29. III. (субота): Н, О, П, Р, С; 31. III. (понеділок): Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я.

Після визначеного речиння зголошень не приймає

3. Подається до відома, що при зголошеннях треба подати точно вік дітей.

У.Д.К. — Краків.

Конкурс

ІЗ ЛІТЕРАТУРНОЮ ПРЕМІЄЮ ЗА ПОВІСТЬ ПРО ГЕТЬМАНА Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО

Бажаючи в гідний і тривкий спосіб ушанувати Великого Гетьмана Богдана Хмельницького, що своїм життям зв'язаний із містом Ярославом, У.О.Т. при У.Д.К. в Ярославі розписує конкурс на написання повісті й оповідання на тему життя й подвигів Гетьмана Б. Хмельницького й назначує нагороду 1.600 золотих, а саме 1.000 (одна тис.) зол. за більшу повість, 500 зол. за меншу повість, а 100 зол. за оповідання.

Умовини конкурсу: 1) 15—16 аркушів друку 8° для більшої повісті, 8—10 для меншої, 1—3 аркуші для оповідання. Усі ці твори мають бути приступні для загалу при збереженні відповідного мистецького рівня та національно-виховного напрямку; 2) речинець прислання рукописів на адресу У.О.Т. при Українському Допомоговому Комітеті (до рук д-ра М. Терлецького) назначено до кінця вересня 1941 р.; 3) автори присилають рукописи під вибраним псевдонімом, а в окремій коверті подають своє справжнє прізвище; 4) склад журі, що вибере твори, проголосимо пізніше. Ярослав, 20. березня 1941.

За У.О.Т.:

Д-р М. Терлецький, Д-р Є. Гіряк,
голова У.О.Т. від Літ.-Наук. Комісії.

Примітка: Тут можемо вже поділитися радісною вісткою, що проектодавець цього конкурсу ред. Р. Данилевич відразу зложив на фонд літературної премії 100 зол. Ми переконані, що ярославські громадяни підуть його слідами.



ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

за душу бл. п.

Мальвини з Дрогомирецьких
і Інж. Филипа ЛЕВИЦЬКИХ

відправиться дня 28. III. 1941 р. в год.
9-й рано в гр.-кат. парохіяльній церкві в Кракові.

Листування Адміністрації

Вп. Сопотницький Ос., Гр. Гольшен: 40.— зол. одержали. Передплата К. В. вирівняна по день 20. VI. 1941.

Укр. Школа в Кодені: „Мамі Друзі“ з 1940 року можна набути в Адміністрації К. В. за попереднім надісланням грошей.

Вп. Завицький Р., Берлін: По кінець березня треба ще надіслати 2.45 зол.

Вп. Ковальчук В., Олькуш: 14.— РМ одержали. Просимо нам написати, коли Ви вислали 10.— зол. до Варшави.

Вп. Мандюк Михайло, Гросс Ангайм: 9.— РМ одержали. Передплата вирівняна по день 25. IV. 1941 р.

Вп. Епіфанов Вол., Відень II.: Дотепер на К. В. ми одержали 25.— зол. По кінець березня треба ще надіслати 13.75 зол.

Хто з Лінден, Бецірк Бреслав, дня 18. III. ц. р. надав 6.— зол., просимо подати докладну адресу.

Вп. Софіяник Ав., Оберледя: Адресу справили. К. В. заплачені по день 30. III. 1941.

Вп. Божик Волод., Стрижів: Заплачено по 24. IV. 1941.

Вп. Блашук Марія, Забуже: Заплачено до 15. III. 1941.

Вп. Тюхтій Василь, вет. лікар, Дукля: Заплачено до 28. II. 1941.

Вп. Копчак Василь, Завіз: Заплачено до 30. VI. а на липень 2.— зол.

Вп. Д-р Евген Г. Дрогомирецький, Шургаст: По кінець березня треба ще надіслати 4.— зол.

Вп. Погорельський Ад., Конін: Передплата К. В. щоденника вирівняна по день 5. V. 1941.

Вп. Андрій ?, Ольберсдорф: Надавши 6.— РМ дня 8. III. ц. р. в Ольберсдорфі просимо подати докладно й виразно своє прізвище.

—O—

Чи знаєте:

ЧИМ ЖИВЕ РОСТИНА
і чого треба, щоб
БУВ ГАРНИЙ УРОЖАЙ?

Книжка інж. М. Хомишина

Як управляти ріллям

і книжка інж. Т. Краснокутського

Як вапнувати ґрунт

Вас про все повчать і багато нового
Вам дадуть.

Ціна першої: 80 сот., разом з пересилкою 1.20 зол.

Ціна другої: 50 сот., разом з пересилкою 80 сот.

Питайте за цими книжками в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку
або за післяплатою.

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Дрібні оголошення

Пошукуємо фахівця, українця, що обізнаний з виробництвом мінеральних вод (содова вода й лімоніади). Зголошення до 1. квітня 1941 р. на адресу: Ukrainische Bezirksgenossenschaft in Wolodawa. Платити: згідно з умовою. 1167 4-6

Блошиці, всякі комахи, зародні винищуємо газам. Вислід гварантований. — Краків, Шевська 24. Zakład Higieny. 1180 2-3

РІЗЬБИ ВИШИВКОВИМ СПОСОБОМ: касети, бомбонери, альбоми, тарілки, тощо гуртом поручає Володимир Повзанюк, Краків, Фльоріяньська ч. 6. 1161 3-24

Аптика „Під Орлом“ у Грубешові пошукує на постійну посаду українця фармацевта(-тку). 1198 2-3

НАЙКРАЩИЙ ВІДПОЧИНОК завжди і в кожній порі року в пансіоні „ФАРИС“ у КРИНИЦІ. 1199 2-5

КНИЖКИ:

Леман: Військо Великої Німеччини
Шауф Р.: Кінець Польщі
Календар на 1941 р. (берлінський)
продає у Велико-Німецькій виключно Книгарня 1212
А. Сербіненка в Берліні: 1—3
Buchhandlung A. Serbinenko, Berlin W 50, Rankestr. 20.

КРАВЕЦЬКА ФІРМА ВАСИЛЯ БУРКИ
подає до відома всім П. Т. Клієнтам, що від 26-го березня ц. р. зістала перенесена з вулиці Кармеліт-1220 ської на вулицю ГЕРТРУДИ 16, м. 6. 1-12

Технік горальні, школа, Дубляни, 9 літ практики, знає рілляництво, книговодство. Референції. Змінить посаду від травня. Зголошення: Пришляк Володимир, Nart Nowy, pow. Niško. 1209 1-2

Хто з ідейних панів бажає родинного щастя? Поважні зголошення до Адміністрації „Кр. Вістей“ під „Вчителька“. 1216 1-2

Вкрадені мені документи уневажнюю. Марценюк Михайло. 1213 1-1

Пошукую Романа Рокицького з Шепарович, пов. Мостиська, що перебував у Франції. Хто знав би що про нього, прошу писати: Рокицький Павло, Sanok, Lipińskigasse 69 a. 1203 2-4

Панахида Данило з Чернихівців (Збараж) пошукує Магдалину Панахиду, яка від кількох літ була у Франції, як теж друзів і знайомих. Прощу писати: Berlin-Schönehauser Allee, Ahlbeckerstr. 3/II. b. Strübing. 1215 1-1

Хто знає місце побуту Петренчука Терешка з Волині, прошу повідомити на адресу: Никончук Петро, Werkschutzkommando Ostrowiec Kiel. Postfach 144, G.-Gouvernement. 1217 1-1

Пошукую друзів із села Глинна, пов. Бережани. Писати на адресу: Василь Данилишин bei Herrn Koriolth Robert, Soweiden, Kr. Rössel, Ostpr. 1218 1-1

УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ „ЗОРЯ“
Холм, вул. Люблинська 10
поручається Українському Громадянству.

Плавюк Ярослав з Кут, п. Косів, пошукує своїх друзів і знайомих. Прощу відозватися на адресу: Bauhandwerker Lager, Schichau Kolonie, Paul Benckeweg, Danzig. 1210 1

Друзі й знайомі з Радехівщини, містечко Холова-Бабичі, відозвітьесь на мою адресу: Бабій Андрій, Elbing Westpr., Wilhelmstrasse 17. Schneiderei bei Adolf Kusch. 1211 1-1

Друзі зі села Мислова, пов. Калуш, відгукнітьесь на адресу: Дзундза Олекса, G-n 9013, Stalag IV E. 1214 1-1

СОЮЗ

Українських Кооперативів

Кооператива з відповідальністю уділами

в Холмі

вул. Люблинська ч. 1.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорн. Передплата однакова в усях і закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 2143. З Німеччини на чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparckasse Prag 78.513. Курс 1 нім маркі 2 золоті; 1 чеської корони 2.
При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видав „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. 102-79.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешковол 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79